



## OZNÁMENÍ O ZMĚNĚ DEPONENTA [NOTIFICATION OF THE CHANGE OF CONSIGNEE]

### ŽADATEL [APPLICANT]

Název právnické osoby resp. fyzické osoby podnikatele  
[Name of the legal entity, respectively of natural person - entrepreneur]

Sídlo nebo místo podnikání (ulice, město, PSČ, stát)  
[Seat (street, city, Postcode, state/country)]

36 XXXXXX

IC [Identification number]

Číslo firemního deponovaného účtu  
[Number of the lodged corporate account]

**Já, výše uvedený Žadatel, si Vám dovoluji touto cestou oznámit změnu osoby, která bude oprávněna realizovat prostřednictvím předmětného firemního deponovaného účtu (dále jen „Účet“) platby uvedené v**

[Aforementioned Applicant, I hereby wish to notify you of the change of the person, who will be authorised to make payments through the respective lodged corporate account (hereinafter only „Account“), payments specified in]

#### Žádosti o zřízení Účtu ze dne

[Application for the Establishment of the Account from]

Datum [Date]

#### Oznámení o změně deponenta ze dne

[Notification of the Change of Consignee from]

Datum [Date]

#### Oznámení o dalším deponentovi ze dne

[Notification of the Additional Consignee from]

Datum [Date]

**(dále jen „deponent“), přičemž ke změně dojde z původního deponenta na nového deponenta ode dne**  
[(hereinafter only as the „the consignee“), as the original consignee changes to the new consignee, beginning at]

Datum [Date]

#### následovně:

[as follows:]

### PŮVODNÍ DEPONENT [ORIGINAL CONSIGNEE]

Obchodní jméno [Business name]

Sídlo nebo místo podnikání (ulice, město, PSČ, stát)  
[Seat (street, city, Postcode, state/country)]

IC [Identification number]

### NOVÝ DEPONENT [NEW CONSIGNEE]

Obchodní jméno [Business name]

Zápis v obchodním nebo jiném podnikatelském rejstříku  
[Entry in commercial or other entrepreneurial register]

Sídlo (ulice, město, PSČ, stát)  
[Seat (street, city, Postcode, state/country)]

Sídlo provozovny (ulice, město, PSČ, stát)  
[Address of operation place (street, city, Postcode, state/country)]

IC [Identification number]

DIČ [VAT ID]

>

Současně prohlašuji, že jsem si vzájemná práva a povinnosti s původním a novým deponentem upravit samostatně, přičemž předmětná úprava vzájemných práv s deponenty nezavazuje společnost Diners Club a všechny úhrady vykonané prostřednictvím dosavadního deponenta byly uskutečněny oprávněně. V případě nesrovnalostí mezi texty v anglickém a českém jazyce v tomto oznámení je rozhodující český text.

[At the same time I declare that I have arranged mutual rights and duties with the original and the new consignee individually and the respective arrangement of mutual rights with the consignees does not bind Diners Club and all payments performed by the original consignee were carried out legitimately. In cases of discrepancy between the English and Czech version of this notification, the Czech text shall be deemed decisive.]

### ADRESÁT [ADDRESSEE]

**Diners Club CS, s.r.o.**, se sídlem Bratislava, Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava, IČ 35757086, provozující svou obchodní činnost v České republice prostřednictvím své pobočky Diners Club CS, s.r.o., organizační složka, se sídlem Praha, Široká 36/5, IČ 247 68 669, zapsané v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A, vložka 74064, bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. 3849018/2700, tel.: +420 255 712 712, e-mail: customer.service@dinersclub.cz, www.dinersclub.cz (v dokumentu označen jako „Diners Club“ nebo „DC“)

[Diners Club CS, s.r.o., Bratislava headquarters, Námestie slobody 11, 811 06 Bratislava, Reg. No. 35757086, conducting its business in the Czech Republic through its subsidiary Diners Club CS s.r.o., branch, based at Prague, Široká 36/5, Reg. No.(IČ) 247 68 669, registered in the Companies Register at the Prague Metropolitan Court, Section A, Record 74064, Bank: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s. 3849018/2700, tel.: +420 255 712 712, e-mail: customer.service@dinersclub.cz, www.dinersclub.cz (herein as „Diners Club“ or „DC“)]

### Za Žadatele: [On behalf of the Applicant:]

Jméno a příjmení\*  
[Name and surname\*]

Datum a místo [Date and place]

Podpis Žadatele\* [Signature of Applicant\*]

Váš podpis  
[Your signature]

Razítko Žadatele [Stamp of Applicant]

\* Osoba nebo osoby oprávněné jednat jménem Žadatele.  
[The person or persons authorised to act on behalf of the Applicant.]

>